



Consiglio  
dell'Unione europea

**Bruxelles, 16 settembre 2016**  
**(OR. en)**

**12199/16**  
**ADD 1**

**ECOFIN 796**  
**RELEX 740**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	14 settembre 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2016) 584 final Annex 1
Oggetto:	ALLEGATO Calcolo del fabbisogno di dotazione supplementare del fondo di garanzia sulla base di un aumento del massimale globale di 5,3 miliardi di EUR della RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO E AL CONSIGLIO sulla revisione intermedia della decisione n. 466/2014/UE sulla concessione di una garanzia dell'Unione alla Banca europea per gli investimenti in caso di perdite relative ad operazioni di finanziamento a sostegno di progetti di investimento al di fuori dell'Unione

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 584 final Annex 1.

---

All.: COM(2016) 584 final Annex 1

Bruxelles, 14.9.2016  
COM(2016) 584 final

ANNEX 1

**ALLEGATO**

**Calcolo del fabbisogno di dotazione supplementare del fondo di garanzia sulla base di  
un aumento del massimale globale di 5,3 miliardi di EUR**

*della*

**RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO E AL CONSIGLIO**

**sulla revisione intermedia della decisione n. 466/2014/UE sulla concessione di una  
garanzia dell'Unione alla Banca europea per gli investimenti in caso di perdite relative  
ad operazioni di finanziamento a sostegno di progetti di investimento al di fuori  
dell'Unione**

{SWD(2016) 294 final}

{SWD(2016) 295 final}

## **Allegato I**

### **Calcolo del fabbisogno di dotazione supplementare del fondo di garanzia sulla base di un aumento del massimale globale di 5,3 miliardi di EUR**

Attualmente la dotazione del fondo di garanzia per le azioni esterne è a carico del bilancio dell'Unione al fine di mantenere il livello del fondo all'importo-obiettivo, che, in conformità del regolamento (CE, Euratom) n. 480/2009, è fissato al 9% dell'insieme dei prestiti in essere della BEI, dell'assistenza macrofinanziaria (AMF) e dell'Euratom.

Per quanto riguarda l'impatto dell'attivazione dei 3 miliardi di EUR e dell'iniziativa per la resilienza sulla dotazione del fondo di garanzia, le norme che disciplinano il funzionamento del fondo sono state applicate conformemente al regolamento (CE, Euratom) n. 480/2009, del 25 maggio 2009, che istituisce un fondo di garanzia per le azioni esterne. In linea con tale regolamento, i prestiti sono erogati sulla base del totale degli importi garantiti in corso, come segue:

- l'importo della dotazione del fondo di garanzia viene determinato all'inizio dell'anno t1 calcolando la differenza tra l'importo-obiettivo del fondo (9% del totale degli importi garantiti in corso, maggiorato degli interessi maturati) e il valore degli attivi netti del fondo alla fine dell'anno t0. Il valore degli attivi netti del fondo alla fine di ciascun anno comprende le entrate della liquidità investita del fondo e il proseguimento dell'effetto dell'inadempimento della Siria;
- nell'ambito del processo di pianificazione di bilancio nell'anno t1, il rispettivo importo della dotazione è introdotto nel bilancio preliminare dell'anno t2 e iscritto nel bilancio definitivo;
- la dotazione del fondo proviene da una singola operazione di pagamento all'inizio dell'anno t2 a titolo della linea di bilancio 01.03.06.